



COMUNICADO OFICIAL

Estimados/as corredores/as, voluntariado, colaboradores y patrocinadores de Circuito Basque Ultra Trail Series.

Debido la alerta sanitaria provocada por el coronavirus Covid-19 y ante la evidencia de que la situación actual se va a prolongar durante las próximas semanas, desde la organización del Circuito Basque Ultra Trail Series hemos tomado la decisión de **APLAZAR** la prueba, prevista para los días 1 al 3 de mayo de 2020.

Consideramos que la grave situación tanto sanitaria como social por la que atravesamos impide realizar la Gasteiz-Iruñea con las debidas garantías de seguridad y calidad en un momento de crisis global como el actual, en el que además creemos que debe primar la solidaridad y nuestras aficiones, como el trail running, por mucho que nos apasionen, pasar a un segundo plano.

Después de analizar en profundidad las distintas posibilidades de una nueva fecha y tras constatar la saturación de carreras que va a haber en el último cuatrimestre del año, hemos decidido que la prueba se realice los **días 7/9 de mayo de 2021**.

La singular configuración del Circuito BUTS, con una carrera distinta cada año, nos permite esta opción, que creemos más adecuada para garantizar tanto la seguridad de participantes y voluntarios como la calidad de la carrera. Estamos seguros de vuestra comprensión, que agradecemos sinceramente.

Esto significa que en 2021 se llevarán a cabo dos pruebas del II Circuito Basque Ultra Trail Series:

- Gasteiz-Iruñea..... 7/9 de mayo
- Iruñea-Donostia..... 23/25 de julio



Por supuesto, la inscripción a la carrera sigue vigente para 2021 y a aquellos/as participantes que por cualquier circunstancia no puedan o quieran realizarla en la nueva fecha, desde la organización les facilitaremos la posibilidad de traspasar el dorsal a un nuevo participante, pese a no estar contemplado en el reglamento.

Por último, queremos manifestar nuestro más sincero agradecimiento al voluntariado, los colaboradores y los patrocinadores por vuestro esfuerzo y comprensión. Queremos mandar también un fuerte abrazo y transmitir todo nuestro cariño y solidaridad a todos los que estáis sufriendo esta pandemia personalmente o en vuestro entorno más cercano. Muchos ánimos!

Con el esfuerzo y compromiso de todos pronto nos encontraremos de nuevo en las montañas.

¡Nos vemos en 2021!

En Bilbao, 23 de Marzo de 2020

TRAIL 52 SPORT MENDI KLUBA



KOMUNIKATU OFIZIALA

Basque Ultra Trail Series Zirkuituko korrikalari, boluntario, laguntzaile eta babesle estimatuak.

Covid-19 koronabirusak eragindako alerta sanitarioa dela eta, eta egungo egoera datozen asteetan luzatuko dela ikusita, 2020ko maiatzaren 1etik 3ra ospatu behar zen Basque Ultra Trail Series Zirkuituaren antolakuntzatik proba atzeratzeko erabakia hartu dugu.

Gure ustez, egoera sanitario eta sozial larriak eragotzi egiten du Gasteiz-Iruñea segurtasun eta kalitate-berme egokiekin egitea gaur egungo krisi globaleko une honetan, non, gainera, uste baitugu lehentasuna eman behar zaiola elkartasunari eta gure zaletasunak, kasu honetan trail runninga, nahiz eta irrikaz egon, bigarren maila batera pasatzen dira.

Data berri baten aukerak sakon aztertu eta urteko azken lauhilekoan izango den lasterketen pilaketa egiaztatu ondoren, proba 2021eko maiatzaren 7an egitea erabaki dugu.

Buts Zirkuituaren konfigurazio bereziak, urtero proba ezberdin bat eginez, aukera hau ahalbidetzen digu, gure ustez egokiagoa dena parte-hartzaileen eta boluntarioen segurtasuna nahiz lasterketaren kalitatea bermatzeko. Ziur gaude ulertzen duzuela, benetan eskertzen dizuegula.

Horrek esan nahi du 2021ean II Basque Ultra Trail Series Zirkuituko bi proba egingo direla:

- Gasteiz-Iruñea..... maiatzaren 7/9
- Iruñea-Donostia..... uztailak 23/25

Jakina, lasterketarako izen-emateak indarrean jarraitzen du 2021erako, eta edozein arrazoirengatik egun berrian proban parte hartzea ezin duten edo nahi ez duten parte-hartzaileei antolakuntzak,



araudian jasota ez badago ere, dortsala beste parte-hartzaile bati eskualdatzeko aukera emango die.

Azkenik, eskerrak eman nahi dizkiegu boluntarioei, laguntzaileei eta babesleei, egin duzuen ahaleginagatik eta ulermenagatik. Besarkada bero bat ere bidali nahi dizuegu, eta gure maitasun eta elkartasun guztia helarazi pandemia hau pairatzen ari zaretenoi, pertsonalki edo zuen inguru hurbilenean. Animo eta indarra!

Guztion ahaleginarekin eta konpromisoarekin laster mendietan elkartuko gara berriro.

2021ean ikusiko dugu elkar!

Bilbo, 2020ko martxoaren 23a

TRAIL 52 SPORT MENDI KLUBA



OFFICIAL COMUNICATE

Dear runners, volunteers, collaborators and sponsors of the Basque Ultra Trail Series Circuit.

Due to the health alert caused by the Covid-19 coronavirus and given the evidence that the current situation is going to last for the next few weeks, since the organization of the Basque Ultra Trail Series Circuit we have made the decision to **POSTPONE** the test, scheduled for days 1 to 3 May 2020.

We consider that the serious health and social situation that we are going through prevents Gasteiz-Iruñea from carrying out the due guarantees of safety and quality at a time of global crisis such as the current one, in which we also believe that solidarity and our hobbies, such as trail running, as much as we are passionate, go to the background.

After analyzing in depth the different possibilities of a new date and after verifying the saturation of races that will take place in the last four-month period of the year, we have decided that the test will be held on **May 7/9, 2021.**

The unique configuration of the BUTS Circuit, with a different test each year, allows us this option, which we believe is most appropriate to guarantee both the safety of participants and volunteers and the quality of the race. We are sure of your understanding, which we sincerely appreciate.

This means that in 2021 two tests of the II Basque Ultra Trail Series Circuit will be carried out:

- Gasteiz-Iruñea 7/9 May
- Iruñea-Donostia 23/25 July



Of course, registration for the race is still in force for 2021 and for those participants who for any reason cannot or want to do it on the new date, from the organization we will provide them, despite not being included in the regulations, the possibility of transferring the bib to a new participant

Finally, we want to express our sincere thanks to the volunteers, collaborators and sponsors for your effort and understanding. We also want to send a big hug and convey all our love and solidarity to all of you who are experiencing this pandemic personally or in your closest environment. Many moods!

With everyone's effort and commitment we will soon meet again in the mountains.

See you in 2021!

Bilbao, March 23, 2020

TRAIL 52 SPORT MENDI KLUBA